

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 31 (1960)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PJ4

# LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXXI<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 3. Mars 1960

## SOMMAIRE

Appel en faveur de la Foire Suisse d'Echantillons de 1960  
La Foire Suisse d'Echantillons — Les nouveautés qui seront présentées — Les machines-outils  
Liste des exposants du Jura bernois et de Bienne  
Chronique économique

## Appel en faveur de la Foire Suisse d'Echantillons de 1960

Plus encore que les années précédentes, il est indispensable que toutes les forces vives du pays conjuguent leurs efforts. Etant donné la nouvelle évolution de la politique commerciale, nous devons tendre à rester, dans tous les domaines de la production helvétique, à la pointe du progrès ; c'est ce que nous rappelle précisément le motif publicitaire choisi pour la Foire Suisse de cette année.

Deux mille trois cents exposants fourniront à Bâle, du 23 avril au 3 mai, la preuve que les industries et les métiers de notre pays sont prêts à se mesurer avec l'étranger et capables de soutenir une concurrence accrue. Les succès remportés sur les marchés mondiaux par nos industries d'exportation ainsi que la qualité reconnue à l'ensemble de notre production industrielle et artisanale constituent les fondements sur lesquels repose le développement futur de notre économie. Or, la Foire montrera que, partout en Suisse, un esprit d'initiative et de création est à l'œuvre afin d'asseoir encore plus solidement ces fondements et de réaliser sans cesse de nouveaux progrès.

Au nom des exposants, de la Direction de la Foire et de la Ville de Bâle, nous invitons le monde des affaires à profiter des avantages que leur offre une telle concentration de produits pour se réapprovisionner et se documenter. En même temps, nous adressons au peuple suisse tout entier un appel pour qu'il visite cette démonstration unique de l'économie nationale.

A tous les visiteurs, nous souhaitons une cordiale bienvenue.

### FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS

Le Président :  
A. SCHALLER

Le Directeur :  
H. HAUSWIRTH